

جل اشترا

پوسته اجرتیله و ابر (

سنه لکی ۵۰ غروش

اقی آبلقی ۲۰

نسخه سی ۱ غروشه

سَمْعُ مَلِكِ خَزَنَةِ
۱۳۰۷

اداره مآذ و مطبعه سی

استانبولده باب عالی جاده
سنده قره بت کشتخانه سی

درج ایدلمن اوراق اعاده
اولنهار

باش بحردی ن

صالح ذکی

بِنَجْشَنِيبِ كُوْنَالِشِي نَسْرَاوَلُوْنُوْفَتِي وَابْرَبِي هَفْتَتُكَ غَنَرَةً

بر شیئی قطریك اللیسندن ایکی بوزینه قدر بو یولدن
 بر میقرو سقوب قورویان مرکبک مائسی سیاه سطحی
 اوزرنده فوق العاده ظریف اوله ق بیکارجه اشکال
 منتظمه هندسیه کوستر بر . رسمز بویه بر طامه مرکب
 اینجده مشهود اولان شکلردن بعضارنی ارانه ایدبور .



کندی حالته بر اقیلان مرکب یاواش یاواش
 قوریدینی زمان حاصل اولان چیچکمر مرکبک چارچاق
 قورودله سی ایچون جام آلوده ایصیدلینی وقت مشهود
 اولان چیچکمر دن دها بیوک اولور .

کر چه شق نایسده چیچکمر دها اوافق اولور سده
 شکلمری پک زیاده تنوع ایدر .
 اک کوزل طریق مرکبک قورووه سی خفیفه آتسه
 قارشى طوتهرق تجیل اتمک اولوب بو تقدیرده اشکالک
 زیاده اتساعی ودها زیاده تنوعی کی ایکی نتیجه حصوله
 کلیر .

مُتَنَوِکُم

«دوتزه نس» فناری

فرانسه سواحلتک انکتره به اک قریب بر نقطه سی
 اولان «غزیننه» بورتسک تباشیرلی قایاقلری قارشیسنده
 «کنت» قوتانی ساحنی کی مخطوب و باناقلق بر ساحل
 واردر . «دور» بوغازسک جنوب غربی مدخلنده
 و کزک اورتسنده بولان «دوتزه نس» فنارندن شمیدی به

هیچ بر یرده کی سینکله مقیس دکادر . بونلر هم ایری
 همده پایش قاندرلر . بونلرک الندن تخلیص جان ایچون
 قوجه بر قوم قازمینی ترک ایله صو اوزرنده اختیار اقامته
 مجبور اولمشدر .

خانه لره ساحل آرمسی بر آرز بعید اولدیفندن
 سینکله خانه لره بولیدینی محله قدر کله یورلر .

بورالری صیحاق اولدینی جهته الهی «آمازون»
 سواحلی اهالیسی کی بالکر اعضای تناسلیه لری ستر
 ایدره ک چییلاق کورلر . ایچلردن بعضلری پاموقدن
 معمول بیاض بر کوملک کییر .

مدار تعیش لری بالقدرد . مقداری کثیر اولان
 بالقلر اهالیسک تعیشنه کفایت اتمکده در .

بعضاً نادیده بالقلری قوروده رق «آتیل» آطه لینه
 اخراج ایدرلر . «لیج» تعبیر استکری بوبالیک یومورطه
 سی پک مقبولدر .

[مابعدی وا]

فَنی کَلْبَنَه

مرکبه کی چیچکمر

(مقرو سقوب) ایله بر قار پارچه سنه نظر اولندقه
 کوروان اشکال منتظمه هندسیه انسانی دوجار وله وحیرت
 ایدر . عادی مرکب کی استمالی پک زیاده نعم اتمش
 بر مایعک نظره خردینسی غرابنده قار پارچه لردن
 آشاغی قالدینی هر کجه معلوم دکادر . مرکبه دیکر
 بر خاصه وارسه اوده قار بلورلری پک چابوق اریدیکی
 حالده مرکبه کی بلورلرک دها زیاده دوامی اوله سیدر .
 مرکبه کی (بوراده موضوع بحث اولان مرکب فرنک
 مرکبیدر) چیچکمری حصوله کتیره ک طریق پک قولای
 اولوب دقله تمیزلش بر جام پارچه سنک اوزرنده بر طامه
 مرکب دوکلی و اطرافه یاییله سی ایچون جامی خفیفه
 صا صهرق مرکبی قوروغه بر اقلی .

«دوئزئس» ساحلی شمیدی به قدر نیچه کیلیری
یار چه لامش و نیچه نفوسك سبب موتی اولمشدر .

ناقل مرکب اعمالی

آتی الذکر ترتیب ایله نفیس بر ناقل مرکب اعمال
اولنور :

۴۰	قسم	نیغروزی
۷	•	غلیسرین
۶	•	سكر عنب

(نیغروزی) ی ۶ قسم صحیاق صوده حل ایتدکن
صوکره درونه غلیسرین علاه ایتملی و بو محلولی لایستقل
چالقامقله برابر لزوم کورون مقدار صودی ده قاتلی .

پنج کتابک

مولانا جلال الدین رومی

مستعدان نورسیدکاندن صالح صائم بك كریده اولیا،
مرشد عرفا، ناظم منظومه متوی جناب مولانا رومی
حضرتلریله شمس آسمان کرامت حضرت شمس تبریزی
وبدرفه طریق هدایت حاجی پیرام انقره وی حضرتلریك
ترجمه حال و مناقب عالیہ سعادت ماللرینی حاوی اولمق
اوزره بر رساله ترتیب و طبع و نشر ایله مشدر .

بیر مومی الیه — رساله اله مکده سنده منسدرج
تعبیری وجه الیه — زمان شابارینی شرائط علم و ادب
ولوازم فن و کمال الیه دقایق شعر و انشاده حاض نصاب
اقتدار اولمق هوسيله اصرار و بوجه الیه عصرک صاحب
علم و معرفت اولان ادبا و فضالاسنی کندیلرینه مجبور
التفات و اعتبار ایدن ، کخیلردن اوله رق دائما آثار مفیده
نشریله اشتغال ایله دیکندن خدمت قیسه سنی تقدیر الیه
برابر رساله سنی منتسبین طریق علییه توصیه ایدرز .

صاحب امتیاز : کتابچی قره بت

قدر هر قومه منسوب لایمده و لایحصا سفانك قومه
اوتوردینی کورلمشدر .

بوزالده صولك سطحه قدر جیقمش چامور وقوم
بیغینلری بولندیغندن شمال دکنیزله بحر محیط اطلسیندن
اسن روز کارلرله کلن آفتیلرک تاثیریه سفان بورایه
اوغزار اوغزار اماز صایلانوب قالیر .

بوصورتله هر سنه قومه اوتوران سفانك مقداری
بك چوق اولور ، چونكه اقطار غربیه و شمالیه ولوندره
لیانه کیده جك اولان سفان بورالردن کلوب کچیر .

بناء علیه لوندریه سغفر ایش اولان کچیجیرک
کافسی «دوئزئس» ایله چامور بیغینلری طابیدقلردن
فنا هولورده ، باخصوص تساوئی لیل و نهار زمانلرنده
بو مخاطرمی مخلص بر قضایه اوغراقسزین کچین کچیجیر
کندیلرینی موفق عد ایدرلر .

ضیاسی اون فرسخ بحریه قدر امتداد ایدن فار
شرقه «وارن» فارینه مقابل ایدسه صیق صیق وقوع
بولان سیسلی هولورده ضیاسی آتجی برایی مترو یاقیتدن
مشاهده اوله بیلدیکندن تمامیه فائده سز قالیر .

ایشته بوسیه مینی «دوئزئس» فارینه وضع اولنش
اولوب «دکیزیری» نامیه توسیم ایدیان بر نوع ترمه پته
سیسنی اطرافه نشر ایدر .

کچیجیر سیس ایچنده بو ترمه پته صداسنی ایشیدیر
ایشقر سرعت ممکنه ایله بوللریك استقامتنی تبدیل
و تحویل ایله یرک غرایت قایلقلردن ده تهلکه ملی اولان
بو سواحلدن تباعد ایدرلر .

غایت قویو برسیس ایچنده وساکن برصو اوزرنده
آقیتیلر مدوجذرك و قته کوره تبدیل استقامت استیدی
صیرمه احتیاطسز بر کیمی ده قاورادیغندن قلاوزك
خبری بیله اولمقسزین کی برقویو کبی اولان چامور بیغینه
صایلانیرکه بورادن هیچ برصورتله جیقمش ممکن دکادر .
اگر برده شدیر بر روزکار چیقارسه کی اولدینی

رده بارچه بارچه اولور .

Belceliyo

KITA - I

No